



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/2002/12
20 December 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ
(Шестьдесят четвертая сессия, 18-21 февраля 2002 года)

**СОВЕЩАНИЕ ЗА "КРУГЛЫМ СТОЛОМ": НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ,
ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В СИЛОВЫХ УСТАНОВКАХ
ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ**

Женева, 20 февраля 2002 года, 15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.

Примечание: В соответствии с просьбой Комитета по внутреннему транспорту, изложенной на его шестьдесят третьей сессии (ECE/TRANS/136, пункт 6), Бюро КВТ решило на своем заседании, состоявшемся 16 февраля 2001 года, провести совещание за "круглым столом" по "Новым технологиям, используемым в силовых установках транспортных средств" в ходе шестьдесят четвертой сессии Комитета. Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Рабочая группа по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды (GRPE) подготовили программу работы этого совещания за "круглым столом", которая воспроизводится ниже.

* * *

ПРОГРАММА

ОТКРЫТИЕ

Исполнительный секретарь ЕЭК ООН

**ОБЗОР ПРОВЕДЕННОЙ И БУДУЩЕЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ WP.29**

Г-н Б. Говен, Председатель WP.29

**РАЗРАБОТКА ТЕХНОЛОГИЙ,
ИСПОЛЬЗУЕМЫХ В ДВИГАТЕЛЯХ**

Трансмиссия - нынешняя научно-исследовательская деятельность - будущая перспектива - Европейский консенсус в рамках ЕВКАО

Г-н Андре Ро, Генеральный секретарь ЕВКАР (Европейского совета научных исследований и разработок в области автомобилестроения)

Двигатели с воспламенением от сжатия - концепция сокращения объемов выбросов и потребления

Г-н К-Г. Бюргер, БОШ - КСАОД (Европейская ассоциация поставщиков автомобильных деталей)

Гибридные транспортные средства

[ТОЙОТА - оратора предстоит назначить], АЯПАП (Ассоциация японских предприятий автомобильной промышленности)

Транспортные средства с топливными элементами

Г-н Нейл А. Шильке, генеральный директор управления разработок корпорации "Дженерал Моторс", председатель CAE (Общества инженеров автомобильной промышленности и транспорта)

**ТРАНСПОРТНОЕ ТОПЛИВО В
БУДУЩЕМ**

Будущие виды топлива

Г-н Н. Томпсон, технический координатор,
КОНКАВЕ (Европейская организация
нефтяных компаний по вопросам
окружающей среды, здоровья и
безопасности)

Г-н Д. Дж. Рикирд, сотрудник по
определению норм на топливо, "ExxonMobil
Petroleum & Chemical"

ЗАМЕЧАНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Г-н Б. Говен, Председатель WP.29

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

**ИТОГИ СОВЕЩАНИЯ ЗА "КРУГЛЫМ
СТОЛОМ"**

Г-н Х. Капел Феррер, директор Отдела
транспорта ЕЭК ООН
